令和元年6月の主要浄水場の水道水の放射能測定結果について

Radiation Level of Purified Water at Main Water Purification Plants of Tokyo Waterworks in June 2019

令和元年6月の主要浄水場の浄水(水道水)の放射能測定結果をお知らせします。 The results on purified water in June 2019 are as follows.

1 各水系を代表する浄水場:毎日測定

Main Purification Plants representing a river system

(1)金町浄水場(江戸川水系)

Kanamachi Purification Plant (Edogawa River)

単位: Bq/kg

	単位: Bq/								
	放射性ヨウ素131		放射性セシウム134		放射性セシウム137				
採水日		(^{131}I)	$(^{134}\mathrm{Cs})$		$(^{137}\mathrm{Cs})$				
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値			
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit			
2019/6/1	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.7			
2019/6/2	ND	< 0.6	ND	< 0.5	ND	< 0.9			
2019/6/3	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9			
2019/6/4	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.5			
2019/6/5	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6			
2019/6/6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6			
2019/6/7	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6			
2019/6/8	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7			
2019/6/9	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.9			
2019/6/10	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.8			
2019/6/11	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.5			
2019/6/12	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7			
2019/6/13	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7			
2019/6/14	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6			
2019/6/15	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7			
2019/6/16	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 1			
2019/6/17	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.7			
2019/6/18	ND	< 0.5	ND	< 0.6	ND	< 0.8			
2019/6/19	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7			
2019/6/20	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8			
2019/6/21	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8			
2019/6/22	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6			
2019/6/23	ND	< 0.7	ND	< 0.5	ND	< 0.7			
2019/6/24	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7			
2019/6/25	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6			
2019/6/26	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7			
2019/6/27	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7			
2019/6/28	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6			
2019/6/29	ND	< 0.9	ND	< 0.7	ND	< 0.7			
2019/6/30	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7			

(2)朝霞浄水場 (荒川水系)

Asaka Purification Plant (Arakawa River)

単位: Bq/kg 放射性ヨウ素131 放射性セシウム134 放射性セシウム137 (^{131}I) (^{134}Cs) (^{137}Cs) 採水日 検出限界値 検出限界値 検出値 検出限界値 検出値 検出値 Sampling date Value Detection Limit Value Detection Limit Value Detection Limit 2019/6/1 ND 0.7 ND 0.6 ND 0.5 2019/6/2 ND 0.7 ND 0.8 ND 0.9 2019/6/3 ND 0.6 ND 0.7 ND 0.7 2019/6/4 ND 0.7 ${\rm ND}$ 0.7 ND 0.6 2019/6/5 ND 0.8 ND 0.7 ND 0.9 2019/6/6ND < 0.6 ND 0.6 ND 0.7 2019/6/7 ND 0.6 ND ND 0.7 0.6 2019/6/8 0.7 ND 0.9 ND 0.8 ND 2019/6/9 ND 0.7 ND 0.7 ND 0.7 2019/6/10 ND 0.7 ND 0.8 ND 0.8 2019/6/11 ND 0.7 ND 0.8 ND 0.8 2019/6/12 0.7 ND 0.7 ${\rm ND}$ 0.5 ND 2019/6/13 ND 0.6 ND 0.7 ND 0.7 2019/6/14 ND < 0.5 ND 0.8 ND 0.8 2019/6/15 ND ND 0.8 0.7 ND 0.7 2019/6/16 ND 0.8 ND 0.6 ND 0.8 2019/6/17 ND 0.7 ND 0.7 0.8 ND 2019/6/18ND 0.6 ND 0.6 ND 0.9 2019/6/19 ND 0.6 ND 0.6 ND 0.7 2019/6/20 ND 0.7 ND 0.7 ND 0.7 2019/6/21 ND 0.7 ND 0.6 ND 0.7 2019/6/22ND< 0.7 ND 0.7 ND 0.7 2019/6/23 ND ND 0.6 ND 0.7 0.8 2019/6/24 ND 0.6 ND 0.7 ND 0.6 2019/6/25 ND 0.6 ND 0.7 ND 0.7 2019/6/26ND 0.6 ND 0.6 ND 0.7 2019/6/27 ND ND 0.6 0.8 ND 0.7 2019/6/28 ND 0.6 ${\rm ND}$ 0.8 ND 0.8 ND 2019/6/29 ND 0.8 ND 0.6 0.8 2019/6/30 ND 0.7 ND 0.8 ND 0.8

(3) 小作浄水場 (多摩川水系)

Ozaku Purification Plant (Tamagawa River)

						単位:Bq/kg	
	放射性ヨウ素131		放射性セシウム134		放射性セシウム137		
採水日		(^{131}I)		(^{134}Cs)		$(^{137}\mathrm{Cs})$	
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	f 検出限界値	
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	
2019/6/1	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/6/2	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/6/3	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/6/4	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/6/5	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.9	
2019/6/6	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/6/7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/6/8	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/6/9	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/6/10	ND	< 0.6	ND	< 0.5	ND	< 0.8	
2019/6/11	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/6/12	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/6/13	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/6/14	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/6/15	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/6/16	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/6/17	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/6/18	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/6/19	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/6/20	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/6/21	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/6/22	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.6	
2019/6/23	ND	< 0.8	ND	< 0.5	ND	< 0.6	
2019/6/24	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/6/25	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9	
2019/6/26	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/6/27	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/6/28	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/6/29	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/6/30	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.8	

(4) 東村山浄水場 (多摩川・荒川水系)

Higashi-murayama Purification Plant (Tamagawa Arakawa River)

単位: Bq/kg 放射性ヨウ素131 放射性セシウム134 放射性セシウム137 (^{131}I) (^{134}Cs) (^{137}Cs) 採水日 検出限界値 検出限界値 検出限界値 検出値 検出値 検出値 Sampling date Value Detection Limit Value Detection Limit Value Detection Limit 2019/6/1 ND ND 0.7 0.7 ND 2019/6/2 ND 0.7 ND 0.6 ND 0.8 2019/6/3 ND 0.8 ND 0.7 ND 0.8 0.7 2019/6/4 ND 0.6 ${\rm ND}$ ND 0.6 2019/6/5 ND 0.5 ND ND 0.7 0.7 2019/6/6ND < 0.6 ND 0.6 ND 0.7 2019/6/7 ND 0.7 ND ND 0.7 0.6 2019/6/8 ND 0.7 0.8 ND 0.6 ND 2019/6/9 ND 0.8 ND 0.8 0.6 ND 2019/6/10 ND 0.6 ND 0.5 ND 0.7 2019/6/11 ND 0.6 ND 0.6 ND 0.6 2019/6/12 0.7 ND 0.7 ${\rm ND}$ 0.6 ND 2019/6/13 ND 0.7 ND 0.9 ND 0.8 2019/6/14 ND < 0.7 ND 0.7 ND 1 2019/6/15 ND ND 0.70.6 ND 0.6 2019/6/16 ND 0.7 ND 0.7 ND 0.7 2019/6/17 ND 0.6 ND 0.6 ND 0.7 2019/6/18ND 0.7 ND 0.7 ND 0.6 2019/6/19 ND 0.8 ND 0.7 ND 0.6 2019/6/20 ND 0.6 ND 0.6 ND 0.6 2019/6/21 ND 0.7 ND ND 0.7 0.6 2019/6/22ND< 0.8 ND 0.7 ND 0.6 2019/6/23 ND ND ND 0.6 0.5 0.7 2019/6/24 ND 0.7 ND 0.7 ND 0.7 2019/6/25 ND 0.7 ND 0.5 ND 0.7 2019/6/26 ND 0.8 ND 0.7 ND 0.7 2019/6/27 ND 0.6 ND 0.6 ND 0.7 2019/6/28ND 0.7 ${\rm ND}$ 0.6 ND 0.6 0.9 0.7 2019/6/29 ND ND 0.5 ND 2019/6/30 ND 0.7 ND 0.6 ND < 0.7

(5)長沢浄水場 (相模川水系)

Nagasawa Purification Plant (Sagamigawa River)

	_		1			単位:Bq/kg	
	放射性ヨウ素131		放射性セシウム134		放射性セシウム137		
採水日		(^{131}I)	(^{134}Cs)		(^{137}Cs)		
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	
2019/6/1	ND	< 0.9	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/6/2	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9	
2019/6/3	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/6/4	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/6/5	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/6/6	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.7	
2019/6/7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9	
2019/6/8	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/6/9	ND	< 0.7	ND	< 0.5	ND	< 0.6	
2019/6/10	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/6/11	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/6/12	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.9	
2019/6/13	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/6/14	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/6/15	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/6/16	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.9	
2019/6/17	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/6/18	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/6/19	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/6/20	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/6/21	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.6	
2019/6/22	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/6/23	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/6/24	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/6/25	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/6/26	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/6/27	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.5	
2019/6/28	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/6/29	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/6/30	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	

2 その他の主要浄水場: 概ね月1回の測定

Other Main Purification Plants: Test mostly once a month

単位: Bq/kg

浄水所	水源 採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		か射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)		
			検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Monitoring point	Water resource	Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
三郷 Misato	江戸川水系 Edogawa River	2019/6/12	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.5
三園 Misono	荒川水系 Arakawa River	2019/6/12	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6
境 Sakai	多摩川水系 Tamagawa River	2019/6/12	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6
砧 Kinuta	多摩川水系 Tamagawa River	2019/6/12	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7
砧下 Kinutashimo	多摩川水系 Tamagawa River	停止中						

※1 ND:不検出

※2 採水時間:午前9時

※3 検査機関:東京都水道局水質センター

※4 「検出限界値」とは、測定において検出できる最小値のことをいいます。 放射能の特性として、同じ機器で測定しても、検体ごとに検出限界値は変動します。 たとえば、検出限界値「<0.8」とあるのは、検出できる最小値が0.8Bq/kgであり、加えて検出 値がNDの場合は、この水の放射性物質濃度は「0.8Bq/kg未満である」ことを意味します。

※1 ND: Not Detectable

 $\mbox{\%}2$ Sampling time: 9:00 A.M.

3 Testing institute: Water Quality Management Center

 $\mbox{\%4}$ "Detection Limit" refers to the minimum detectable value. Radioactivity has the property wherein even using the same measurement device, the minimum level varies with the sample being measured. For example, a detection limit "<0.8" means that the minimum measurement for that day's sample was 0.8 Bq/kg. And a case such as a result of "ND", the concentration of radioactive particles in the sample was less than 0.8 Bq/kg.

【参考】

平成24年4月から、食品衛生法に基づく飲料水の基準値が10Bq/kgに設定されたことを受けて、水道水については放射性セシウムの管理目標値として10Bq/kgが設定されました。